



सं: भा.वि.प्रा./व.प्र.(अभि-सि)/प.क्ष./कांडला/एएमसी/2023-24/ 8।

सेवा मे,
मेसर्स अर्पण इंजीनियरिंग को.
410, शिवम कॉम्प्लेक्स, शर्वेश्वर चौक,
डॉ. याग्निक रोड, राजकोट,
गुजरात - 360002

To,
M/s. Arpan Engineering Co.
410, Shivam Complex, Sharveshwar Chowk,
Dr. Yagnik Road, Rajkot,
Gujarat -360002

टेंडर आयडी/Tender ID : 2023_AAI_167507_1

कार्य का नाम: वर्ष 2023-24 के दौरान सी.ए.कांडला में परिचालन क्षेत्र और टर्मिनल बिल्डिंग में
सिविल कार्यों का वार्षिक मरम्मत और रखरखाव अनुबंध।

Subject: Annual Repair & Maintenance Contract of Civil Works for Operational Area and Terminal Building for the year 2023-24 at C.A. Kandla.

संदर्भ: आपका ई-टेंडर दिनांक 16.10.2023 को खोला गया।

Ref: Your E-tender opened on 16.10.2023.

महोदय / Dear Sir,

1. ऊपर वर्णित कार्य हेतु आपका ई-टेंडर, अध्यक्ष, भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण की ओर से स्वीकृत किया जाता है। आपके द्वारा बताए गए प्रतिशत दर पर आपकी कुल रु. 38,40,000/-(रुपये अड़तीस लाख चालीस हजार केवल) जीएसटी रहित है जो कि रु.45,31,200/-(रुपये पैंतालीस लाख इकतीस हजार दो सौ केवल) 18% जीएसटी सहित है, जो की अनुमानित लागत राशि रु.60,00,000/-(रुपये साठ लाख केवल) जीएसटी रहित से 36.73% नीचे है।

Your e-tender for the work mentioned above is hereby accepted on behalf of the Chairman Airports Authority of India, at the percentage rates quoted by you totaling to **Rs. 38,40,000/- (Rupees Thirty Eight Lakhs Forty Thousand Only)** excluding GST, which works to **Rs. 45,31,200/- (Rupees Forty Five Lakhs Thirty One Thousand Two Hundred Only)** including 18% GST which is 36.73% below the estimated cost put to tender of **Rs. 60,00,000/- (Rupees Sixty Lakhs Only)** excluding GST.

2. वरिष्ठ प्रबंधक (अभि-सिविल), भाविप्रा, क्षेत्रीय मुख्यालय, मुंबई कार्य के प्रभारी अभियंता होंगे। आपसे निवेदन है की आप दिनांक 24.11.2023 तक वरिष्ठ प्रबंधक (अभि-सिविल), भाविप्रा, क्षेत्रीय मुख्यालय, पश्चिमी क्षेत्र, मुंबई के कार्यालय में उपस्थित हो तथा अनुबंध समझौता को

पूरा करें। अनुबंध समझौता रु. 100/- (रुपये एक सौ केवल) के नोनज्यूडीशियल स्टैम्प पेपर पर निष्पादित किया जाएगा, तथा पेपर का खर्च आपके द्वारा उठाया जाएगा।
Senior Manager (Engg.-Civil), AAI, RHQ Mumbai shall be the Engineer-In-Charge of the work. You are requested to attend the O/o Sr. Manager (Engg.-Civil), AAI, RHQ-WR, Mumbai by 24.11.2023 to sign and complete the contract agreement. The contract agreement shall be executed on a non-judicial stamp paper of value Rs.100/- (Rupees One Hundred only) and the cost of the stamp paper shall be borne by you.

3. आपके टेंडर के साथ प्राप्त धरोहर राशि रु. 1,20,000/- (रुपये एक लाख बीस हजार केवल) ठेके के दस्तावेज के पृष्ठ 16 पर दी गई शर्त के अनुसार जमानत राशि में परिवर्तित कर दी गई है। कृपया इस पत्र के जारी होने की तिथि से 10 दिनों के अंदर जमानत राशि की बकाया रु. 2,64,000/- (रुपये दो लाख चौंसठ हजार चार केवल) जमा करें, वरना ठेके के दस्तावेज से पृष्ठ 16 पर दी गई शर्त 1(ए) के अनुसार आपके रनिंग बिल से काट लिया जाएगा।

The earnest money amount of **Rs.1,20,000/- (Rupees One Lakh Twenty Thousand Only)** received along with your tender will be treated and converted as part of security deposit as per Clause No. 1A on page no. 16 of contract document. Please deposit **Rs. 2,64,000/- (Rupees Two Lakhs Sixty Four Thousand only)** towards security deposit within 10 days from the date of issue of this letter failing which the same will be deducted as per condition of Clause no. 1A at page no. 16 of contract document.

4. आपसे अनुरोध है कि केंद्रीय और राज्य सरकारों के नियमों एवं जीसीसी के शर्त 19 पेज नं. 49 के अनुसार अनुबंध श्रम (विनियमन और उन्मूलन) अधिनियम 1970 और अनुबंध श्रम (विनियमन और उन्मूलन) केंद्रीय नियम 1971, बाल श्रम (निषेध और विनियमन) अधिनियम 1986, निर्माण श्रमिक (रोजगार और सेवा की शर्त का विनियमन) अधिनियम 1996, बिल्डिंग और अन्य निर्माण श्रमिक कल्याण सेस अधिनियम 1996 के प्रावधान का पालन करें।

You are requested to comply with the provision of Contract Labour (Regulation and Abolition) Act 1970 and Contract Labour (Regulation and Abolition) Central rules 1970, Child Labour (Prohibition & Regulation) Act 1986, Construction Workers (Regulation of Employment and Condition of Service) Act 1996, Building and other construction Workers Welfare Cess Act 1996 as specified in Clause 19 on page no. 49 of GCC tender and rules of Central and State Government.

5. आपको निर्देश दिया जाता है आप तुरंत प्रबंधक (अभि-सिविल), भाविप्रा, सी.ए. कांडला से वह आपको कार्य स्थल सौंपने की व्यवस्था करेंगे।

You are also directed to contact Manager (Engg.-Civil), AAI, C.A. Kandla immediately who will arrange to hand over the site to you.

6. कृपया नोट कर ले कि काम पूरा करने का अनुमानित समय बारह (12) माह हैं जो कि इस पत्र के जारी करने के बाद दिनांक 01.11.2023 से गिना जाएगा ।
Please note that the time allowed for carrying out the work shall be Twelve (12) Months and same shall be reckoned from the date 01.11.2023.
7. इस ठेके के संबंध में आगे का कोई भी पत्राचार प्रभारी अभियंता को संबोधित किया जाए ।
Any further correspondence in connection with the contract should normally be addressed to the Engineer-in-charge.
8. कृपया प्राप्ति सूचना और इस पत्र को साथ संलग्न की दूसरी प्रति अधोहस्ताक्षरी को स्वीकृति की निशानी के रूप हस्ताक्षर करने के बाद लौटाए ।
Please acknowledge the receipt and return the duplicate copy of this letter enclosed herewith after signing it to the undersigned as a token of acceptance.
9. यदि कोई विसंगति पाई जाती है तो अंग्रेजी संस्करण प्रभावी माना जाएगा ।
In case of any discrepancy is found then English version will prevail.

संलग्न: प्रतिशत BOQ/ Percentage BOQ

भवदीय/Yours faithfully,

Dinesh Kanwat
(दिनेश कावत)

वरिष्ठ प्रबन्धक (अभि-सिविल)

(Dinesh Kanwat)

Sr. Manager (Engg.-Civil)

भाविप्रा, क्षेत्रीय मुख्यालय, मुंबई

AAI, RHQ-WR, Mumbai

भाविप्रा अध्यक्ष के लिए एवं उनकी और से

For and on behalf of the Chairman, AAI

प्रतिलिपि/ Copy to:

1. Labour Enforcement Officer, (Central), Ministry of Labour & Employment, Govt. of India, Staff Club, Near KPT Hospital, KPT Port Colony, Gopalpuri, Gandhidham (kutch) – 370240.
2. Regional Provident Fund Commissioner, Sub Regional Office, Panchayat Nagar Chowk, University Road, Rajkot.